

**總目 708 分目 8083MM -  
2015-16 財政年度醫院管理局小型工程的一次過撥款  
周年報告**

為向醫院管理局(醫管局)提供足夠資源，以便可更靈活規劃及推行更密集的計劃，從而改善醫管局日漸老化的設施的狀況和環境，並提升服務量，以配合其他興建新醫院和翻新醫院等大型工程，立法會財務委員會於 2013 年 12 月 20 日批准向醫管局一次過撥款 130 億元，讓局方在 2014-15 年度起的大約 10 年內進行小型工程項目，每項工程的費用上限為 7,500 萬元。

2. 由 2014 年 4 月起，分目 8083MM 下的一次過撥款已取代基本工程儲備基金總目 708 分目 8100MX「醫院管理局-改善工程、為建築工程計劃進行的可行性研究、勘測工作和合約前顧問服務」，直至該筆款項耗盡為止。分目 8083MM 下撥款進行的項目可概括分為五類，包括設施修復計劃、服務量提升計劃、安全機電計劃、加強人人暢道通行計劃，以及其他定期維修 / 小型工程及主要工程計劃的預備工作。

3. 為確保一次過撥款的使用具透明度及問責性，醫管局須每年在立法會秘書處存放一份一覽表，載列所有建議於下一個財政年度以一次過撥款資助的項目。醫管局亦須就過去一個財政年度及來年進行的主要小型工程，向立法會衛生事務委員會和工務小組委員會提交周年報告，以及就一次過撥款的運用每年擬備經審計的財務報表。

**在 2015-16 年度進行的工程項目**

4. 在 2015-16 年度，醫管局原計劃從分目 8083MM 下的一次過撥款中撥出 10 億元，資助 1 359 個小型工程項目。由於一些工程進度較原定計劃快，以及某些工程項目的開支高於預期，因此醫管局把年度開支預算修訂為 12 億元，以便推行 1 269 個繼續進行和新的工程項目。2015-16 年度的工程項目數目減少，主要是由於技術上的限制和場地未能配合進行工程。

5. 2015-16 年度的 1 269 個繼續進行和新的工程項目，包括 107 項設施修復計劃、100 項服務量提升計劃、46 項安全機電計劃、119 項加強人人暢道通行計劃，以及 897 項定期維修及主要工程計劃的預備工程。醫管局預計進行上述 1 269 個項目的總開支約 46.41 億元。

6. 在這 1 269 個工程項目當中，323 個為新的工程項目。當上述新的工程項目在 2 至 3 年內完成後，將可改善約 18 個住院病房及 1 間診所的環境，增設 81 張病床、3 個手術室及 12 個診症室，更新 4 部升降機，提升 3 部緊急發電機和 4 台總配電箱，以及改善 25 間醫院的無障礙通道設施。附件 A 載列 2015-16 年度進行的小型工程的項目。

## 2015-16 年度經審計的財務報表

7. 醫管局委聘的外界核數師瑪澤會計師事務所有限公司 (Mazars CPA Limited) 已完成審查以 2016 年 3 月 31 日為年度終結的帳目，並就附件 B 載列的財務報表發表無保留審計意見。

## 計劃在 2017-18 年度進行的工程項目

8. 在 2017-18 年度，醫管局計劃進行約 1 300 個繼續進行和新的工程項目，預計年度開支約 12.5 億元，較 2016-17<sup>1</sup> 年度的 12.25 億元預算增加約 2%。在上述計劃的工程項目中，400 個為新工程項目，包括 58 項設施修復計劃、14 項服務量提升計劃、25 項安全機電計劃，以及 303 項定期維修及主要工程計劃的預備工程。當上述新工程項目在 2 至 3 年內完成後，將可改善 54 個住院病房及 2 間診所的環境，增設 89 張病床及 5 個診症室，更新 77 部升降機，以及提升 1 部緊急發電機和 5 台總配電箱。

9. 附件 C 載列 2017-18 年度繼續進行和新建議的小型工程項目。2017-18 年度建議以一次過撥款進行的工程項目一覽表已存放於秘書處，當中部分工程項目須視乎場地是否可供使用或技術上是否可行。醫管局可能會因應不斷改變的服務要求或實際場地情況修訂一覽表。

-----  
醫院管理局  
二零一七年二月

---

<sup>1</sup> 我們於 2016 年 2 月 16 日向衛生事務委員會(文件 CB(2)885/15-16(01))及工務小組委員會(文件 PWSC129/15-16(01))報告我們計劃在 2016-17 年度動用約 12.25 億元進行 1 314 個小型工程項目。

基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8083MM

管制人員	2015-16 年度預算 千元	2015-16 年度實際開支 千元	增減百分比 (與 2015-16 年度 預算比較)
食物及衛生局局長	1,200,000	1,200,000	±0%

工程項目說明

工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
------------------	--------------------------

第 I 部分：繼續進行的主要項目

(a) 設施修復計劃

1. 瑪麗醫院無菌配藥服務改善工程	28,800	6,493
2. 屯門醫院設立無菌配藥室	23,395	0
3. 瑪麗醫院中央消毒物品供應部改善工程	23,000	11,925
4. 東區尤德夫人那打素醫院 K8 內科病房翻新工程	17,500	122
5. 屯門醫院綜合內視鏡中心遷至特別座 3 樓	13,636	0
6. 屯門醫院 B8 病房深切治療部翻新工程	13,000	6,221
7. 屯門醫院中央消毒物品供應部翻新工程	12,492	0
8. 東區尤德夫人那打素醫院 G4 及 H4 病房改善工程以加強精神科服務	12,370	393
9. 聖母醫院病房及專職醫療服務部翻新工程	12,000	7,319
10. 威爾斯親王醫院 6H 及 6K 病房定期維修工程	12,000	5,222
11. 73 個其他項目		107,286
小計:		144,981

工程項目說明		工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
<b>(b) 服務量提升計劃</b>			
1.	靈實醫院進行翻新設立延續護理病房	27,359	0
2.	瑪麗醫院設立血幹細胞移植中心	21,180	3,298
3.	大口環根德公爵夫人兒童醫院手術室翻新工程	19,000	11,745
4.	威爾斯親王醫院特別大樓3 樓設立血液科病房	19,000	2,264
5.	屯門醫院擴建電腦診斷中心	18,000	5,892
6.	仁濟醫院 B 座 2 樓內窺鏡檢查室改善工程	15,000	9,411
7.	瑪嘉烈醫院主座心臟介入治療中心擴建工程	14,400	10,411
8.	律敦治醫院及鄧肇堅醫院設立 C8 病房	14,000	5,467
9.	瑪嘉烈醫院 H 座1 樓無菌配藥服務改善工程	13,550	5,230
10.	屯門醫院殮房擴建工程	13,500	481
11.	67 個其他項目		100,611
	小計:		154,810
<b>(c) 安全機電計劃</b>			
1.	屯門醫院 A 至 D 座供電系統改善工程	15,000	5,400
2.	屯門醫院建造電力變壓房	10,000	759
3.	屯門醫院三個低壓配電箱更換工程	7,200	2,500
4.	伊利沙伯醫院更換風櫃及安裝配件工程	6,000	2,870
5.	屯門醫院 A 及 B 座四層病房供電系統改善工程	6,000	0
6.	屯門醫院變壓器更換工程	5,300	2,000

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
7. 瑪嘉烈醫院 EF 座升降機更換工程(第二期)	5,100	3,516
8. 屯門醫院特別座3 樓及4 樓奇趣天地電力供應工程	5,000	2,950
9. 威爾斯親王醫院更換配電箱及組件	4,900	1,050
10. 瑪嘉烈醫院EF 座升降機更換工程(第一期)	4,741	7
11. 28 個其他項目		10,358
	小計:	<u>31,410</u>
<b>(d) 加強人人暢道通行計劃</b>		
1. 明愛醫院人人暢道通行改善工程(第二期)	9,980	1,230
2. 屯門醫院人人暢道通行設施改善工程(主座下層)	9,900	6,415
3. 威爾斯親王醫院職員宿舍A、B、C及D座人人暢道通行改善工程	9,800	6,926
4. 東華醫院楊國璋樓建造升降機槽及安裝升降機工程	9,800	984
5. 將軍澳醫院主座人人暢道通行改善工程	9,800	0
6. 屯門醫院人人暢道通行設施改善工程(主座上層)	9,500	5,454
7. 瑪嘉烈醫院人人暢道通行改善工程(第一期)	9,500	3,216
8. 仁濟醫院人人暢道通行改善工程(第二期)	9,500	1,244
9. 東區尤德夫人那打素醫院綜合大樓 A 及 B 座人人暢道通行改善工程	9,500	341
10. 北區醫院人人暢道通行改善工程(C、D、E、F 區、急症室新翼及外圍公用地方)	9,300	5,389
11. 71 個其他項目		125,720
	小計:	<u>156,919</u>

工程項目說明		工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
(e)	其他		
1.	啟德發展區新急症醫院工程勘測及合約前顧問服務	66,000	2,500
2.	醫院管理局天水圍支援服務中心項目施工前顧問服務及工程勘測	60,000	7,321
3.	屯門醫院手術室大樓擴建施工前顧問服務及工程勘測	43,500	9,073
4.	靈實醫院擴建工程 - 擬備招標文件	28,000	8,835
5.	九龍醫院 M 座翻修工程	26,000	15,939
6.	瑪麗醫院通道改善工程	25,500	577
7.	瑪麗醫院高級職員宿舍改作臨床病理化驗室、職員住宿設施和教學設施的合約前顧問服務	25,000	21
8.	瑪麗醫院眼科專科門診診所遷往葛量洪醫院－提升葛量洪醫院白內障中心至手術室設施水平	21,950	6,286
9.	香港紅十字會輸血服務中心總部擴建工程 - 擬備招標文件	20,700	120
10.	瑪麗醫院病理學服務遷往高級職員宿舍及服務啟用的專家顧問服務	20,000	3,552
11.	657 個其他項目		366,091
		小計:	420,315
第 I 部分的小計:			908,435

## 第 II 部分：按計劃在 2015-16 年度進行的新項目

### (a) 設施修復計劃

1.	威爾斯親王醫院10L 及10M 病房定期維修工程	18,000	3,325
----	--------------------------	--------	-------

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
2. 東區尤德夫人那打素醫院 A5內科病房翻新工程	9,500	4,930
3. 瑪麗醫院 K15S 病房翻新工程	9,500	417
4. 屯門醫院 B10 病房翻新工程	9,000	4,327
5. 威爾斯親王醫院日間醫療大樓4K病房定期維修工程	9,000	312
6. 東華東院 F2 內科病房翻新工程	8,000	1,749
7. 將軍澳醫院主座 3B 婦產科病房翻新工程	8,000	0
8. 東九龍精神科中心 3 樓翻新工程	7,500	1,174
9. 瑪嘉烈醫院住院前評估中心移遷往 S 座地下工程	6,500	1,386
10. 瑪嘉烈醫院 A2 病房翻新工程	6,500	0
11. 9 個其他項目		6,188
	小計:	<u>23,808</u>

**(b) 服務量提升計劃**

1. 瑪嘉烈醫院手術室增建工程	29,000	400
2. 小欖醫院增設病床工程	24,000	3,429
3. 筲箕灣普通科門診診所改善工程	20,000	607
4. 東區尤德夫人那打素醫院中央消毒物品供應部改善工程 (第一期)	15,000	0
5. 雅麗氏何妙齡那打素醫院 D2 病房改作骨科病房	9,000	6,265
6. 長沙灣普通科門診診所翻新工程	8,300	492
7. 將軍澳醫院增設 32 個急症內科床位	8,000	5,184
8. 伊利沙伯醫院開設 40 個新急症床位	8,000	3,174

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
9. 北區醫院急症室新翼設置 15 個標準緊急內科病房床位	4,000	1,014
10. 威爾斯親王醫院日間醫療大樓 8M 病房和天台樓層的血 液透析儀器相關工程	3,000	1,503
11. 3 個其他項目		1,849
	小計:	<u>23,917</u>

**(c) 安全機電計劃**

1. 屯門醫院三個高壓配電箱更換工程	16,500	7,000
2. 仁濟醫院B 座一台發電機 (G02)更換工程	5,500	337
3. 仁濟醫院B 座一台發電機 (G01)更換工程	5,500	110
4. 東區尤德夫人那打素醫院東座緊急發電機更換工程	4,000	2,000
5. 醫院管理局大樓三部升降機更新工程(第一期)	4,000	1,500
6. 瑪嘉烈醫院護士宿舍一個主配電箱更換工程	2,500	1,700
7. 屯門醫院特別座一台升降機更換工程	1,740	0
	小計:	<u>12,647</u>

**(d) 加強人人暢道通行計劃**

1. 東華東院人人暢道通行設施改善工程	9,500	0
2. 九龍醫院主座、A、B、C、S 座、初級醫生宿舍及外圍 地方人人暢道通行設施改善工程	9,200	856
3. 沙田醫院人人暢道通行設施改善工程	8,200	0
4. 大埔醫院人人暢道通行設施改善工程	8,000	29
5. 青山醫院護士宿舍和 F 座人人暢道通行設施改善工程	8,000	0



工程項目說明	工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
6. 香港佛教醫院人人暢道通行設施改善工程	7,500	0
7. 黃竹坑醫院人人暢道通行設施改善工程	7,200	0
8. 葵涌醫院 J 和 LM 座人人暢道通行設施改善工程	7,100	0
9. 靈實醫院醫院主座及外圍地方人人暢道通行設施改善工程	6,300	75
10. 香港佛教醫院 C 座衛生防護中心及中醫部辦公室人人暢道通行設施改善工程	4,850	0
11. 15 個其他項目		1,016
	小計:	<u>1,976</u>

(e) 其他

1. 啟德發展區 A、B 及 C 醫院用地興建兩條隧道	31,500	31,500
2. 威爾斯親王醫院水冷式製冷機更換工程	25,000	0
3. 九龍醫院斜坡穩固工程	24,600	1,177
4. 九龍灣國際展貿中心7 樓醫院管理局資訊科技及醫療信息部裝修工程 (第一期)	20,000	9,498
5. 雅麗氏何妙齡那打素醫院熱電聯產系統	13,000	6,500
6. 新界東聯網使用消耗臭氧層冷卻劑代替殘舊冷氣系統	12,000	3,500
7. 東區尤德夫人那打素醫院更換水冷式製冷機為高效製冷機	11,000	0
8. 伊利沙伯醫院日間醫療中心 2 樓專科門診診所藥房擴建工程	9,800	1,333
9. 香港紅十字會西九龍新總辦事處成立西九龍捐血中心	9,700	6,275

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
10. 威爾斯親王醫院舊座中央控制及監測系統更換及提升工程	9,500	500
11. 132 個其他項目		71,448
	小計:	131,731
第 II 部分的小計:		194,079

工程項目說明	工程項目 預算 千元
第 III 部分 : 在 2015-16 年度擱置或撤回的新項目	
(a) 設施修復計劃	
1. 威爾斯親王醫院前手術室改作精神科部	18,000
2. 雅麗氏何妙齡那打素醫院 F3 病房改作急症內科病房工程	10,000
3. 東華醫院百週年紀念樓 3 樓外科病房翻新工程	8,000
4. 聖母醫院東翼 1 樓病房翻新工程	7,000
5. 仁濟醫院綜合服務大樓9W 病房翻新工程	7,000
6. 仁濟醫院綜合服務大樓 10W 病房翻新工程	7,000
7. 東華醫院鶴堅士樓地下普通科門診診所翻新工程	7,000
8. 東區尤德夫人那打素醫院 11 樓沙士病房翻新工程	7,000
9. 東區尤德夫人那打素醫院病房翻新工程以增加 40 個病床床位	7,000

工程項目說明	工程項目 預算 千元
10. 瑪嘉烈醫院 B2 病房翻新工程	6,500
11. 24 個其他項目	
(b) 服務量提升計劃	
1. 環翠普通科門診診所移遷及擴建工程	58,000
2. 柏立基普通科門診診所翻新工程	7,000
3. 律敦治醫院及鄧肇堅醫院設立特別病房	7,000
4. 屯門醫院 6 樓手術室改建工程(第一期)	2,000
5. 屯門醫院 3 號和 5 號手術室更換清洗/消毒機相關工程	2,000
6. 瑪嘉烈醫院荔景大樓 R4N 病房改善工程以擴展服務	2,000
7. 瑪嘉烈醫院手術室部門庫存空間 M902 改善工程	600
(c) 安全機電計劃	
1. 仁濟醫院綜合服務大樓發電機更換工程	7,000
2. 瑪嘉烈醫院 G 座升降機更換工程(第一期)	5,000
3. 屯門醫院特別座配電箱更換工程	4,000
4. 博愛醫院配電箱已作廢的空氣斷路器更換工程(第一期)	3,140
5. 仁濟醫院 A 座一個主配電箱更換工程	3,000
6. 瑪嘉烈醫院多個位置為取得通風系統證書以裝置 防火閥的相關更換/改善工程	2,700
7. 瑪嘉烈醫院 P 座自動火災報警面板和探測器更換 工程	2,500

工程項目說明	工程項目 預算 千元
8. 瑪嘉烈醫院主座預作用消防服務系統及消防服務面板更換工程	2,000
9. 瑪嘉烈醫院 L、M 及 N 座自動火災報警面板和探測器更換工程	1,500
10. 伊利沙伯醫院男護士宿舍 23 號升降機更新工程	1,500
<b>(d) 加強人人暢道通行計劃</b>	
1. 聖母醫院升降機塔興建工程	9,000
2. 葵涌醫院及東九龍分科診療所人人暢道通行改善工程(第三期)	5,000
<b>(e) 其他</b>	
1. 威爾斯親王醫院前灼傷治療組和義肢矯形部改作內窺鏡中心	40,000
2. 大埔醫院地下低層現有泊車範圍改建綜合日間康復中心	32,000
3. 明愛醫院路橋修補及主要車輛出入口擴闊工程	29,000
4. 屯門醫院電力供應和連接系統由新電力變壓房傳送到特別座安裝工程	15,000
5. 雅麗氏何妙齡那打素醫院興建新電力分站和相關工程(第二期)	15,000
6. 醫院管理局資訊科技支援服務辦事處由新世紀廣場寫字樓遷出工程	14,000

工程項目說明	工程項目 預算 千元
7. 葵涌醫院重建計劃(第一期)設施調遷至現有建築物工程及服務遷移的合約前顧問服務和工程勘測	11,900
8. 屯門醫院海水冷卻製冷系統改善工程	11,500
9. 薄扶林貯物室搬遷至贊育醫院 - 地下低層、1 樓、4 樓及 7 樓	10,000
10. 威爾斯親王醫院 5H 及 5K 病房改作骨科日間治療中心	9,000
11. 210 個其他項目	

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
<b>第 IV 部分 : 在 2015-16 年度獲准納入本分目的工程</b>		
<b>(a) 設施修復計劃</b>		
1. 屯門醫院 B7 病房翻新工程	12,000	8,525
2. 仁濟醫院綜合服務大樓10E 病房翻新工程	8,000	1,658
3. 瑪嘉烈醫院急症內科病房調遷至 B2 病房工程	6,500	0
4. 青山醫院 A 座 A004 病房翻新工程	4,500	0
5. 瑪嘉烈醫院婦產科日間病房調遷至 K 座 9 樓工程	2,200	1,079
	小計:	<hr/> 11,262

工程項目說明		工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
<b>(b) 服務量提升計劃</b>			
1.	屯門醫院設立第二間心導管檢查室	15,000	86
2.	戴麟趾夫人普通科門診診所翻新工程	9,500	4,512
3.	大埔賽馬會普通科門診診所翻修工程	6,200	500
4.	雅麗氏何妙齡那打素醫院地下 X 光部安裝磁力共振掃描 造影機相關工程	5,000	3,171
5.	聖母醫院設立一間綜合內視鏡房	5,000	1,356
6.	瑪麗醫院主座 D1 安裝磁力共振掃描造影機地盤準備工 程	2,000	1,650
7.	瑪麗醫院 K 座 19S 心臟科病房修改工程以增加 3 個床位	2,000	220
8.	瑪嘉烈醫院設立 Endo-lap 手術室	1,500	0
9.	明愛醫院設立微創手術室	1,200	18
10.	瑪麗醫院癌症中心 1 樓增加一間診症室	800	25
		小計:	11,538
<b>(c) 安全機電計劃</b>			
1.	威爾斯親王醫院日間醫療大樓、兒童病房及特別大樓升 降機更新工程	15,000	2,450
		小計:	2,450
<b>(d) 加強人人暢道通行計劃</b>			
1.	九龍醫院康復大樓人人暢道通行設施改善工程	7,500	0
2.	九龍醫院 I 座人人暢道通行設施改善工程	7,400	0

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
3. 黃大仙醫院人人暢道通行改善工程(第一期)	7,000	2
4. 靈實醫院附屬樓、靈佑病房、靈豐病房、心靈恩病房、靈康病房及療養服務職員多用途活動中心人人暢道通行設施改善工程	5,050	0
5. 醫院管理局大樓人人暢道通行改善工程	4,600	7
6. 九龍醫院 J、K 及 L 座人人暢道通行改善工程	4,100	0
7. 九龍醫院 R 座及資訊科技大樓人人暢道通行改善工程	2,520	0
8. 容鳳書紀念中心專科門診診所人人暢道通行改善工程	1,700	1,329
9. 將軍澳醫院日間醫療大樓人人暢道通行改善工程	1,600	0
10. 九龍西聯網中醫診所人人暢道通行改善工程	1,400	1
11. 3 個其他項目		571
	小計:	<u>1,910</u>

(e) 其他

1. 伊利沙伯醫院日間醫療中心升降機塔及有蓋行人天橋興建工程	29,800	3,400
2. 基督教聯合醫院 S 座無菌配藥服務改善工程	20,000	0
3. 復康專科及資源中心調遷至九龍醫院舊廚房座	13,580	11,937
4. 九龍醫院 R 座石棉清除及設施還原工程	11,600	0
5. 明愛醫院懷信樓中央綜合護理呼叫系統更換工程	11,000	2,500
6. 瑪嘉烈醫院主座必要製冷機安裝工程	9,800	100
7. 將軍澳醫院建造 2 座新配電室	9,000	6,000

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2015-16 年度 實際開支 千元
8. 瑪麗醫院安裝高能量直線加速器地盤準備工程	9,000	1,000
9. 東華醫院百週年紀念樓 3 樓手術室消毒用品供應部調遷工程	9,000	426
10. 東區尤德夫人那打素醫院主座 4 樓通風系統改善工程	8,900	4,889
11. 78 個其他項目		40,074
	小計:	<u>70,326</u>
第 IV 部分的小計:		<u>97,486</u>
分目 8083MM 總計:		<u>1,200,000</u>



*Audited Accounts*  
*Hospital Authority*  
*Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve*  
*Fund Head 708 Subhead 8083MM*  
*- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works*  
*Projects*  
*For the year ended 31<sup>st</sup> March 2016*

## **Independent Auditor's Report**

To the Board of  
**The Hospital Authority**

We have audited the accounts of the Hospital Authority ("HA") - Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM – One-off grant to the Hospital Authority for minor works projects ("SH8083MM Minor Works Accounts") set out on pages 3 to 14, which comprise the balance sheet as at 31<sup>st</sup> March 2016, and the statement of income and expenditure for the year ended 31<sup>st</sup> March 2016, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

### **HA's responsibility for the accounts**

HA is responsible for the preparation of the SH8083MM Minor Works Accounts in accordance with the accounting policies set out in note 2 to the SH8083MM Minor Works Accounts, and for such internal control as the HA determines is necessary to enable the preparation of the SH8083MM Minor Works Accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

### **Auditor's responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on the SH8083MM Minor Works Accounts based on our audit. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the SH8083MM Minor Works Accounts are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the SH8083MM Minor Works Accounts. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the SH8083MM Minor Works Accounts, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and presentation of the SH8083MM Minor Works Accounts in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as evaluating the overall presentation of the SH8083MM Minor Works Accounts.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

## **Independent Auditor's Report (continued)**

To the Board of  
**The Hospital Authority**

### **Opinion**

In our opinion, the SH8083MM Minor Works Accounts for the year ended 31<sup>st</sup> March 2016 have been properly prepared, in all material respects, in accordance with the accounting policies set out in note 2 to the SH8083MM Minor Works Accounts.

### **Basis of accounting and use of this report**

Without qualifying our opinion, we draw attention to note 2 to the SH8083MM Minor Works Accounts which describes the basis of accounting. This report is intended solely for HA to file with the Food and Health Bureau (FHB) for submission to the Legislative Council or other related parties of the Hong Kong Special Administrative Region Government (if necessary), and should not be used for any other purpose.

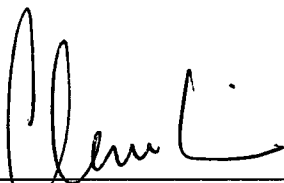


*Certified Public Accountants*  
Hong Kong, 28 JUL 2016


**Or Ming Chiu**  
Practising Certificate number: P04786

**Hospital Authority****Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM****- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects****Balance Sheet**

	<i>Note</i>	At 31 <sup>st</sup> March 2016 HK\$'000	At 31 <sup>st</sup> March 2015 HK\$'000
<b>Non-current Assets</b>			
Placement with the Exchange Fund	2(d) and 3	7,300,000	7,300,000
Fixed income instruments	2(e)	650,000	900,000
		<u>7,950,000</u>	<u>8,200,000</u>
<b>Current Assets</b>			
Placement with the Exchange Fund	2(d) and 3	602,794	190,800
Fixed income instruments	2(e)	250,000	-
Bank deposits	2(f)	2,858,121	3,998,272
		<u>3,710,915</u>	<u>4,189,072</u>
<b>Total Assets</b>		<u><u>11,660,915</u></u>	<u><u>12,389,072</u></u>
<b>Reserve Fund</b>	4	<u><u>11,660,915</u></u>	<u><u>12,389,072</u></u>



**Clara CHIN**  
Director (Finance)  
Hospital Authority  
28 JUL 2016



**Dr S V LO**  
Director (Strategy & Planning)  
Hospital Authority  
28 JUL 2016

*The notes on pages 5 to 14 are an integral part of the accounts.*

**Hospital Authority****Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM****- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects****Statement of Income and Expenditure**

		<b>For the year ended 31<sup>st</sup> March 2016 HK\$'000</b>	<b>For the period from 12<sup>th</sup> February 2014 (date of funding received from FHB) to 31<sup>st</sup> March 2015 HK\$'000</b>
	<i>Note</i>		
<b>Income</b>			
Cash flow earmarked for minor works projects	4	<u>1,200,000</u>	<u>890,000</u>
<b>Expenditure</b>	5		
Facility rejuvenation programme		180,051	135,726
Capacity enhancement programme		190,265	136,794
Safe engineering programme		46,507	29,099
Universal accessibility programme		160,804	94,610
Regular maintenance/minor works and preparatory works for major capital works projects		<u>622,373</u>	<u>493,771</u>
		<u>1,200,000</u>	<u>890,000</u>
<b>Surplus for the year/period</b>		<u><u>-</u></u>	<u><u>-</u></u>

*The notes on pages 5 to 14 are an integral part of the accounts.*

## **Hospital Authority**

### **Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM - One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects**

#### **Notes to the Accounts**

---

#### **1. BACKGROUND**

With the approval of the Finance Committee of the Legislative Council on 20<sup>th</sup> December 2013, the Government provided a one-off grant of HK\$13,000,000,000 (under Capital Works Reserve Fund (CWRP) Head 708 Subhead 8083MM) to Hospital Authority (“HA”) on 12<sup>th</sup> February 2014 for carrying out minor works projects in the next ten years or so starting from 2014-15 to improve the condition and environment of HA’s ageing facilities and enhance their service capacity to complement other major new hospital or hospital renovation projects. Minor works projects under five planned programmes, with costing not more than HK\$75 million for each individual item, are funded by the one-off grant. The five programmes are facility rejuvenation programme, capacity enhancement programme, safe engineering programme, universal accessibility programme and regular maintenance/minor works and preparatory works for major capital works projects. For the use of funds, HA has to seek prior approval from the Government for each individual project before implementation.

#### **2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES**

##### **(a) Basis of preparation**

The principal accounting policies adopted in the preparation of the accounts of Hospital Authority (“HA”) - Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM – One-off grant to the Hospital Authority for minor works projects (“SH8083MM Minor Works Accounts”) are set out below. The SH8083MM Minor Works Accounts have been prepared under the historical cost convention for the specific purpose of presenting the receipt and management of the one-off grant and the applications of this grant on those minor works projects which are mentioned in note 1.

##### **(b) Recognition of income**

The one-off grant received from the Government under Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM – One-off grant to the Hospital Authority for minor works projects is recognised in the reserve fund upon receipt of cash by HA.

Each year, cash flow earmarked for minor works projects to be funded by this one-off grant is transferred from the reserve fund and recognised as income for the reporting period.

The interest from the placement with the Exchange Fund, bank deposits and fixed income instruments is recognised in the reserve fund when the amount is received. Any exchange gains/losses arising from translating foreign currency deposits at the rates of exchange ruling at the transaction dates or reporting date, is also dealt with in the reserve fund.

**Hospital Authority**  
**Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM**  
**- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects**

**Notes to the Accounts**

---

**2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)**

**(c) Expenditure**

All payments for the minor works projects funded under Head 708 Subhead 8083MM – One-off grant to the Hospital Authority for minor works projects are charged as expenses in the statement of income and expenditure upon payments by HA.

Audit fee of SH8083MM Minor Works Accounts is borne by HA head office.

**(d) Placement with the Exchange Fund**

Placement with the Exchange Fund includes the principal sum and interest on the placement to be paid annually on 31<sup>st</sup> December of each year but has not yet been withdrawn by HA at the end of the reporting period.

**(e) Fixed income instruments**

Fixed income instruments represent Hong Kong dollar certificates of deposit with maturity periods within five years and are stated at purchase cost.

**(f) Bank deposits**

Bank deposits represent Hong Kong dollar and Renminbi (RMB) time deposit with maturity periods within a year and are stated at purchase cost translated at year-end exchange rates.

**3. PLACEMENT WITH THE EXCHANGE FUND**

As approved by the Government, HA has placed HK\$7,300,000,000 with the Exchange Fund over a period of six years since 11<sup>th</sup> April 2014. The interest on the placement is at a fixed rate determined annually in January and payable annually in arrears on 31<sup>st</sup> December. Currently, the rate of return is calculated on the basis of the average annual rate of return on certain investment portfolio of the Exchange Fund over the past six years or the average annual yield of three-year government bond in the previous year (subject to a minimum of zero percent), whichever is the higher. This rate of return has been fixed at 5.5% and 3.3% per annum for January to December 2015 and January to December 2016, respectively. The interest received up to 31<sup>st</sup> December 2015 has not been withdrawn by HA and it continues to bear interest at the same rate payable for the principal amount.

**Hospital Authority****Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM****- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects****Notes to the Accounts**

---

**3. PLACEMENT WITH THE EXCHANGE FUND (CONTINUED)**

The placement with the Exchange Fund is analysed as follows:

	At 31 <sup>st</sup> March 2016 <i>HK\$'000</i>	At 31 <sup>st</sup> March 2015 <i>HK\$'000</i>
Original principal amount	7,300,000	7,300,000
Interest received up to reporting date	<u>602,794</u>	<u>190,800</u>
	7,902,794	7,490,800
Less: non-current portion	<u>(7,300,000)</u>	<u>(7,300,000)</u>
Current portion	<u><u>602,794</u></u>	<u><u>190,800</u></u>
Interest for January to March 2016 and 2015	<u><u>64,842</u></u>	<u><u>101,588</u></u>

Interest for January to March 2016 will be recognised in the reserve fund upon receipt in the next accounting year in accordance with the accounting policy set out in note 2(b).



**Hospital Authority****Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM****- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects****Notes to the Accounts**

---

**4. RESERVE FUND**

Movements of reserve fund under the SH8083MM Minor Works Accounts are shown below:

	<b>For the year ended 31<sup>st</sup> March 2016 HK\$'000</b>	<b>For the period from 12<sup>th</sup> February 2014 (date of funding received from FHB) to 31<sup>st</sup> March 2015 HK\$'000</b>
At beginning of the year/period	12,389,072	-
One-off grant received from the Government	-	13,000,000
Add: Interest from the placement with the Exchange Fund during the year/period ( <i>Note 3</i> )	411,994	190,800
Add: Interest from bank deposits during the year/period ( <i>Note a</i> )	72,062	88,543
Less: Exchange loss ( <i>Note b</i> )	(12,213)	(271)
Less: Cash flow earmarked for minor works projects	(1,200,000)	(890,000)
Add: Surplus for the year/period	-	-
At end of the year/period	<u><b>11,660,915</b></u>	<u><b>12,389,072</b></u>

(a) Interest not yet received from bank deposits/fixed income instruments as at 31<sup>st</sup> March 2016 in the amount of HK\$17,613,000 (2015: HK\$17,869,000), will be recognised in the reserve fund in the next accounting year in accordance with the accounting policy set out in note 2(b). The weighted average interest rate for the year was 1.67% (2015: 1.49%).

(b) The exchange loss was arising from devaluation of RMB bank deposits. As at 31 March 2016, the RMB portfolio was around RMB165,254,000, equivalent to HK\$198,289,000 (2015: RMB225,903,000, equivalent to HK\$282,424,000). The total interest accumulated since the initial RMB investment was sufficient to cover the exchange loss.

**Hospital Authority****Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM****- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects****Notes to the Accounts****5. EXPENDITURE**

Top ten projects under each programme (in terms of approved project estimate) as at 31<sup>st</sup> March 2016 are as follows:

Project description	Approved project estimate <i>HK\$'000</i>	Actual expenditure for the year ended 31 <sup>st</sup> March 2016 <i>HK\$'000</i>	Actual expenditure for the period from 12 <sup>th</sup> February 2014 (date of funding received from FHB) to 31 <sup>st</sup> March 2015 <i>HK\$'000</i>
<b>(a) Facility rejuvenation programme</b>			
(1) Improvement Works for Aseptic Dispensing Service in Queen Mary Hospital	28,800	6,493	10,188
(2) Setting up of an aseptic dispensing unit at Tuen Mun Hospital	23,395	-	4,343
(3) Improvement Works to Central Sterile Supplies Department at Queen Mary Hospital	23,000	11,925	1,188
(4) Planned Maintenance of Wards 10LM of Prince of Wales Hospital	18,000	3,325	-
(5) Renovation Works to Medical Wards at K8 in Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital	17,500	122	8,109
(6) Relocation of Combined Endoscopy Unit to 3/F at Special Block in Tuen Mun Hospital	13,636	-	5,517
(7) Renovation of Intensive Care Unit at Ward B8 of Tuen Mun Hospital	13,000	6,221	-
(8) Renovation of Central Sterilization Supply Department at Tuen Mun Hospital	12,492	-	537
(9) Improvement Works to Wards G4 & H4 for Enhancement of Psychiatric Services in Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital	12,370	393	1,619
(10) Renovation of Ward B7 in Tuen Mun Hospital	12,000	8,525	-
Other Items		<u>143,047</u>	<u>104,225</u>
Sub-total		<u>180,051</u>	<u>135,726</u>

**Hospital Authority**  
**Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM**  
**- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects**

**Notes to the Accounts**

**5. EXPENDITURE (CONTINUED)**

Project description	Approved project estimate HK\$'000	Actual expenditure for the year ended 31 <sup>st</sup> March 2016 HK\$'000	Actual expenditure for the period from 12 <sup>th</sup> February 2014 (date of funding received from FHB) to 31 <sup>st</sup> March 2015 HK\$'000
<b>(b) Capacity enhancement programme</b>			
(1) Construction of Additional Operating Theatres in Princess Margaret Hospital	29,000	400	-
(2) Renovation Works for Setting Up an Extended Care Ward in Haven of Hope Hospital	27,359	-	6,707
(3) Provision of Additional Beds at Siu Lam Hospital	24,000	3,429	-
(4) Setting up of Haemopoietic Stem Cell Transplant Centre in Queen Mary Hospital	21,180	3,298	2,032
(5) Improvement Works to Shau Kei Wan General Out-patient Clinic	20,000	607	-
(6) Renovation of Operating Theatres at the Duchess of Kent Children's Hospital	19,000	11,745	769
(7) Establishment of Haematology Ward on 3/F at Special Block in Prince of Wales Hospital	19,000	2,264	15,528
(8) Setting Up of an Expanded Electro-Medical Diagnostic Unit in Tuen Mun Hospital	18,000	5,892	5,877
(9) Improvement Works to Endoscopy Rooms on 2/F, Block B of Yan Chai Hospital	15,000	9,411	780
(10) Establishment of Second Cardiac Catheterization Laboratory in Tuen Mun Hospital	15,000	86	-
Other Items		153,133	105,101
Sub-total		190,265	136,794

**Hospital Authority****Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM****- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects****Notes to the Accounts****5. EXPENDITURE (CONTINUED)**

Project description	Approved project estimate HK\$'000	Actual expenditure for the year ended 31 <sup>st</sup> March 2016 HK\$'000	Actual expenditure for the period from 12 <sup>th</sup> February 2014 (date of funding received from FHB) to 31 <sup>st</sup> March 2015 HK\$'000
<b>(c) Safe engineering programme</b>			
(1) Replacement of 3 sets of High Voltage switchboards in Tuen Mun Hospital	16,500	7,000	-
(2) Improvement of Power Supply System in Block A to D in Tuen Mun Hospital	15,000	5,400	1,726
(3) Modernisation of lifts in Day Treatment Block and Children Wards as well as Special Block of Prince of Wales Hospital	15,000	2,450	-
(4) Construction of Transformer Room in Tuen Mun Hospital	10,000	759	3,155
(5) Replacement of Low Voltage Switchboard, Tuen Mun Hospital	7,200	2,500	-
(6) Replacement of Air Handling Unit and Accessory Installation in Queen Elizabeth Hospital	6,000	2,870	3,130
(7) Improvement of Power Supply System for 4 Ward Floors at Block A & B in Tuen Mun Hospital	6,000	-	756
(8) Replacement of one Electrical Generator (G02) in Block B of Yan Chai Hospital	5,500	337	-
(9) Replacement of one Electrical Generator (G01) for Block B in Yan Chai Hospital	5,500	110	-
(10) Replacement of Transformers (TR1/RTG, TR1/SNG, TR5/OTG, TR6/OTG) in Tuen Mun Hospital	5,300	2,000	300
Other Items		23,081	20,032
Sub-total		46,507	29,099

**Hospital Authority****Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM****- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects****Notes to the Accounts****5. EXPENDITURE (CONTINUED)**

Project description	Approved project estimate HK\$'000	Actual expenditure for the year ended 31 <sup>st</sup> March 2016 HK\$'000	Actual expenditure for the period from 12 <sup>th</sup> February 2014 (date of funding received from FHB) to 31 <sup>st</sup> March 2015 HK\$'000
<b>(d) Universal accessibility programme</b>			
(1) Barrier Free Access Improvement in Caritas Medical Centre (Phase 2)	9,980	1,230	4,589
(2) Enhancement Works for Barrier Free Access Provisions in Tuen Mun Hospital (Main Block Low Zone)	9,900	6,415	36
(3) Barrier Free Access Improvement Works in Prince of Wales Hospital (Staff Quarters Block A, B, C, D)	9,800	6,926	-
(4) Construction of Lift Shaft and Installation of Lift at Yeo Wing in Tung Wah Hospital	9,800	984	704
(5) Barrier Free Access Improvement Works at Hospital Main Block of Tseung Kwan O Hospital	9,800	-	5,636
(6) Enhancement Works for Barrier Free Access Provisions in Tuen Mun Hospital (Main Block High Zone)	9,500	5,454	30
(7) Barrier Free Access Improvement in Princess Margaret Hospital (Phase 1)	9,500	3,216	3,419
(8) Barrier Free Access Improvement in Yan Chai Hospital (Phase 2)	9,500	1,244	4,648
(9) Improvement Work to Barrier Free Access at Multi-centre Block A & B at Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital	9,500	341	1,819
(10) Improvement Works to Barrier Free Access Facilities at Tung Wah Eastern Hospital	9,500	-	-
Other Items		134,994	73,729
Sub-total		160,804	94,610

**Hospital Authority****Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM****- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects****Notes to the Accounts****5. EXPENDITURE (CONTINUED)**

				Actual expenditure for the period from 12 <sup>th</sup> February 2014 (date of funding received from FHB) to 31 <sup>st</sup> March 2015 HK\$'000
	Project description	Approved project estimate HK\$'000	Actual expenditure for the year ended 31 <sup>st</sup> March 2016 HK\$'000	
(e)	<b>Regular maintenance/minor works and preparatory works for major capital works projects</b>			
(1)	Technical Investigations and Pre-contract Consultancy Works for the New Acute Hospital at the Kai Tak Development Area	66,000	2,500	-
(2)	Pre-construction Consultancy Services and Investigation Works for the Project of the Hospital Authority Supporting Services Centre in Tin Shui Wai	60,000	7,321	-
(3)	Pre-construction Consultancy Services and Technical Investigation Works for the Extension of Operating Theatre Block of Tuen Mun Hospital	43,500	9,073	-
(4)	Construction of Two Subways between Hospital Sites A, B & C in the Kai Tak Development Area	31,500	31,500	-
(5)	Provision of Lift Tower & Elevated Covered Walkway at Ambulatory Care Centre in Queen Elizabeth Hospital	29,800	3,400	-
(6)	Expansion of Haven of Hope Hospital - Preparation of Tender Document for Public Works Subcommittee Submission	28,000	8,835	10,503
(7)	Refurbishment of Block M in Kowloon Hospital	26,000	15,939	940
(8)	Improvement of Access Road at Queen Mary Hospital	25,500	577	6,995
(9)	Pre-contract Consultancy Services for Conversion of the Senior Staff Quarters into Pathology Laboratories, Staff Accommodation and Teaching Facilities at Queen Mary Hospital	25,000	21	11,348
(10)	Replacement of Water-cooled Chillers in Prince of Wales Hospital	25,000	-	-
	Other Items		543,207	463,985
	Sub-total		622,373	493,771
	<b>Grand Total</b>		<b>1,200,000</b>	<b>890,000</b>

**Hospital Authority**  
**Minor Works Funded Under the Capital Works Reserve Fund Head 708 Subhead 8083MM**  
**- One-Off Grant to the Hospital Authority for Minor Works Projects**

**Notes to the Accounts**

---

**6. OUTSTANDING LIABILITIES**

At 31<sup>st</sup> March 2016, invoices received but not yet paid amounted to HK\$77,974,000 (2015: HK\$112,902,000), which would be charged to the statement of income and expenditure as expenditure in accordance with the accounting policy set out in note 2(c).

**7. APPROVAL OF ACCOUNTS**

The accounts were approved by the board of HA on 28 July 2016.

基本工程儲備基金  
總目 708 分目 8083MM

管制人員	2016-17 年度預算 千元	2017-18 年度預算 千元	增減百分比 (與 2016-17 年度 預算比較)
食物及衛生局局長	1,225,000	1,250,000	+ 2.04%

工程項目說明

工程項目 預算 千元	2017-18 年度 預算 千元
------------------	------------------------

第 I 部分：繼續進行的主要項目

(a) 設施修復計劃

1. 瑪麗醫院無菌配藥服務改善工程	28,800	4,676
2. 瑪麗醫院中央消毒物品供應部改善工程	23,000	2,162
3. 威爾斯親王醫院 10L 及 10M 病房定期維修工程	18,000	1,866
4. 威爾斯親王醫院特別座 4E 及 4F 病房定期維修工程	14,400	2,833
5. 屯門醫院 B8 病房深切治療部翻新工程	13,000	318
6. 聖母醫院病房及專職醫療服務部翻新工程	12,000	2,295
7. 雅麗氏何妙齡那打素醫院 B 座 1 樓眼科及視覺科學診所 擴建工程	12,000	1,789
8. 威爾斯親王醫院 6H 及 6K 病房定期維修工程	12,000	201
9. 屯門醫院 B7 病房翻新工程	12,000	11
10. 葛量洪醫院主座 7C 病房翻新工程	9,900	1,776



工程項目說明	工程項目 預算 千元	2017-18 年度 預算 千元
<b>(b) 服務量提升計劃</b>		
1. 威爾斯親王醫院前灼傷治療組及義肢矯形部改作內窺鏡中心	29,800	7,166
2. 東區尤德夫人那打素醫院中央消毒物品供應部改善工程(第二期)	29,000	15,000
3. 瑪嘉烈醫院手術室增建工程	29,000	5,158
4. 大埔醫院地下低層現有泊車範圍改建老人日間醫院	27,000	7,502
5. 小欖醫院增設病床工程	24,000	24
6. 瑪麗醫院設立血幹細胞移植中心	21,180	88
7. 筲箕灣普通科門診診所改善工程	20,000	258
8. 大口環根德公爵夫人兒童醫院手術室翻新工程	19,000	3,082
9. 九龍灣普通科門診診所翻新工程	16,300	4,688
10. 仁濟醫院 B 座 2 樓內窺鏡檢查室改善工程	15,000	2
<b>(c) 安全機電計劃</b>		
1. 威爾斯親王醫院日間醫療大樓、兒童病房及特別大樓升降機更新工程	15,000	6,657
2. 屯門醫院兩個低壓配電箱(LS5 及 LS6/OTB)更換工程	11,000	3,000
3. 屯門醫院兩個高壓配電箱(HS3/OTG 及 HS4/OTG)更換工程	9,500	6,286
4. 屯門醫院三個低壓配電箱更換工程	7,200	954
5. 仁濟醫院 B 座一台發電機 (G01)更換工程	5,500	2,667

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2017-18 年度 預算 千元
6. 仁濟醫院 B 座一台發電機 (G02)更換工程	5,500	1,778
7. 屯門醫院變壓器更換工程	5,300	1,734
8. 瑪嘉烈醫院 EF 座升降機更換工程(第二期)	5,100	222
9. 屯門醫院高壓配電箱(HS1/OTB)更換工程	5,000	1,734
10. 東區尤德夫人那打素醫院東座一台緊急發電機更換工程	5,000	1,000
<b>(d) 加強人人暢道通行計劃</b>		
1. 黃大仙醫院及伍若瑜普通科門診診所升降機塔及相關行人設施工程	60,700	17,780
2. 律敦治醫院自動梯及載客升降機裝設工程	51,530	37,930
3. 明愛醫院人人暢道通行改善工程(第二期)	9,980	1,909
4. 屯門醫院人人暢道通行設施改善工程(主座下層)	9,900	867
5. 威爾斯親王醫院職員宿舍 A、B、C、D 座人人暢道通行改善工程	9,800	2,682
6. 瑪嘉烈醫院人人暢道通行改善工程(第一期)	9,500	1,313
7. 屯門醫院人人暢道通行設施改善工程(主座上層)	9,500	1,127
8. 東華東院人人暢道通行改善工程	9,500	397
9. 仁濟醫院人人暢道通行改善工程(第二期)	9,500	89
10. 北區醫院人人暢道通行改善工程(C、D、E、F 區、急症室新翼及外圍公用地方)	9,300	1,852

	工程項目說明	工程項目 預算 千元	2017-18 年度 預算 千元
(e)	其他		
1.	啟德發展區新急症醫院工程勘測及合約前顧問服務	66,000	7,000
2.	醫院管理局天水圍支援服務中心項目施工前顧問服務及工程勘測	60,000	18,000
3.	設立北區社區健康中心施工前顧問服務及工程勘測	50,800	22,100
4.	屯門醫院手術室大樓擴建施工前顧問服務及工程勘測	43,500	8,000
5.	北區醫院興建新電力分站及其相關工程	30,000	11,332
6.	伊利沙伯醫院日間醫療中心升降機塔及有蓋行人天橋興建工程	29,800	3,160
7.	靈實醫院擴建工程 - 擬備招標文件	28,000	5,876
8.	九龍醫院 M 座翻修工程	26,000	1,541
9.	瑪麗醫院通道改善工程	25,500	15,899
10.	威爾斯親王醫院水冷製冷機更換工程	25,000	9,443

	工程項目說明	工程項目 預算 千元	2017-18 年度 預算 千元
第 II 部分：建議的新項目			
(a)	設施修復計劃		
1.	屯門醫院改善現有設施為血液科服務提供適當防護環境的相關工程	49,000	14,700
2.	東區尤德夫人那打素醫院 11 樓沙士病房翻新工程	16,000	4,800

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2017-18 年度 預算 千元
3. 東區尤德夫人那打素醫院病房翻新工程	16,000	4,800
4. 威爾斯親王醫院日間醫療大樓 8 樓 8E 及 8F 病房翻新工程	12,000	3,600
5. 瑪麗醫院 A6 病房翻新工程	12,000	3,600
6. 青衣市區普通科門診診所翻新工程	9,860	2,958
7. 瑪麗醫院 K7S 兒童病房翻新工程	9,800	2,940
8. 雅麗氏何妙齡那打素醫院 E3 病房翻新工程	9,500	2,850
9. 雅麗氏何妙齡那打素醫院 F1 病房翻新工程	9,500	2,850
10. 北區醫院 3C 病房翻新工程	9,500	2,850
<b>(b) 服務量提升計劃</b>		
1. 將軍澳醫院急症室服務擴展計劃	56,100	14,025
2. 靈實醫院增設有 40 張病床的病房	20,000	5,000
3. 律敦治醫院中央消毒物品供應及手術室消毒物品供應部改善工程(第二期)	18,500	5,550
4. 九龍醫院新增精神科刊憲病床	17,200	5,160
5. 元朗賽馬會普通科門診診所增設診症室	12,000	3,600
6. 威爾斯親王醫院日間醫療大樓 8 樓 8H 及 8K 病房設施修復工程	12,000	3,600
7. 北區醫院 2F 病房改作臨床服務中心	9,500	2,850
8. 東區尤德夫人那打素醫院增設 40 張病床的病房翻新工程	8,000	2,400

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2017-18 年度 預算 千元
9. 東區尤德夫人那打素醫院 G8 貯物室建造工程	5,000	1,500
10. 基督教聯合醫院 S 座 7 樓及 8 樓增設 18 張外科病床	4,000	1,000
<b>(c) 安全機電計劃</b>		
1. 屯門醫院高壓燃氣渦輪發電機更換工程	25,000	7,500
2. 威爾斯親王醫院五部升降機更換工程	12,000	3,600
3. 屯門醫院低壓配電箱(LS7/OTB)更換工程	10,000	3,000
4. 沙田醫院四部升降機更換工程	9,500	2,850
5. 屯門醫院低壓緊急發電機(G2)更換工程	8,000	2,400
6. 屯門醫院低壓緊急發電機(G1)更換工程	8,000	2,400
7. 九龍醫院康復大樓 2-5 號升降機更新工程	7,700	2,310
8. 屯門醫院低壓配電箱(LS1/OTB)更換工程	6,000	1,800
9. 屯門醫院高壓饋電電纜更換工程(第一期)	5,600	1,680
10. 博愛醫院三部病人升降機更換工程	5,400	1,620
<b>(d) 加強人人暢道通行計劃</b>		
無		
<b>(e) 其他</b>		
1. 伊利沙伯醫院資訊科技大樓翻新工程	60,000	18,000
2. 深灣洗衣房翻新工程	58,000	17,400
3. 屯門醫院海水冷卻製冷機及相關系統更換工程(第一期)	40,000	12,000

工程項目說明	工程項目 預算 千元	2017-18 年度 預算 千元
4. 威爾斯親王醫院海水冷卻製冷機及相關組件更換工程 (第一期)	23,000	6,900
5. 蝴蝶灣洗衣房環境改善工程 (第二期)	21,000	6,300
6. 瑪麗醫院 K 座 1-4 號升降機更換工程	20,000	6,000
7. 瑪麗醫院 K 座 4 號製冷機連中央控制及監察系統更換工程	16,000	4,800
8. 伊利沙伯醫院升降機塔建造工程	15,000	4,500
9. 屯門醫院沙士病房三部風冷式製冷機更換工程	15,000	4,500
10. 東區尤德夫人那打素醫院 1 號中央水冷式製冷機更換工程	11,000	3,300

### 第 III 部分：其他

預期在 2017-18 年度有開支的其他 1201 個繼續進行的項目和新項目

**791,283**

第 I 到第 III 部分總計: **1,250,000**